



AMBIENTE. Un hombre pasa junto a uno de los puestos que tiene algunos de sus productos 'colgados'. / JULIO CALLEJA

El buen ambiente y la alegría fueron los protagonistas de la feria que reunió durante la jornada a toda la población ermuarra en la plaza

A tope en San Martín

AINHOA LASUEN ERMUA

Sin duda resultaron efectivos los huevos que se llevaron a las clarisas de Elgoibar. La Feria de San Martín disfrutó ayer de un día espléndido de sol y esto hizo posible que prácticamente toda la población ermuarra pasara por la plaza a una hora u otra de la mañana del sábado. De hecho, a las 13.00 horas ya se habían terminado los pinchos de costilla que se asaban en la parte trasera del quiosco de la plaza y Cardenal Orbe lucía su mejor cara repleta de gente que disfrutaba de un día de fiesta local, gracias a la feria organizada por Euskal Birusa.

Presidiendo Cardenal Orbe, como no, el protagonista de San Martín, el gigantesco cerdo de espuma de label mutrikuarra. Detrás los puestos de algunos de los 35 productores que acudieron a la feria. Entre éstos se encontraba el de la mallabitarra del caserío 'Aga-



MULTITUD. Las ermuarras acudieron en masa a la cita. / J. CALLEJA

rreazpi', María Pilar Mallabia, que a sus 58 años lleva 18 viniendo a la feria ermuarra. En esta edición estaba contenta, «porque las ventas suelen depender mucho del lugar que te toque y este año estamos en un lugar estupendo», afir-

maba desde una de las casetas de hortalizas más exteriores de la plaza. El producto estrella de su puesto «son las manzanas, aunque la gente compra de todo» explicaba esta baseritarra que trabaja habitualmente en las ferias del Bajo

Deba, Lea Artibai y Durango.

Este año el primer premio de la feria en la categoría de frutas y hortalizas se le entregó a Alfredo Urrutia del caserío Xemein Gain de Mallabia y el segundo a Mila Amillategi (Barrenetxe, Mallabia). El primer premio de los quesos se le otorgó a Florencio Txurruka (Barroetatorre, Markina), y el segundo a Patxi Baskaran (S. Marina, Mallabia) y en el pan, el galardón fue para Lourdes Egia (Elizburu, Berriatua). La mejor miel de brezo, según el jurado, la elaboró Valentín Llona (Urikoa, Zornotza) y la de milflores fue para Igor Merino (Barakaldo). El premio a la mejor sidra y txakoli se le entregó a José Antonio Bilbao (Axpe, Markina). La mención especial fue para Miren Intxaurrea (Errotabarri, Berriz)

Entre estos mismos puestos curioseaban Eneritz, Sandra, Julen, Gorka, Nerea, Ainhoa, Paula e Ione, de quinto y sexto curso de

«Las ventas suelen depender mucho del lugar que te toque en la feria»

«Es una oportunidad muy buena porque se acercan las navidades y es momento de hacer regalos»

Eskolabari. Ellos rellenaban una encuesta con los productos que se podían encontrar en la feria y realizaban entrevistas a los dantzaris para luego hablar sobre ello en clase. Esta labor era complementaria a la de sus compañeros de clase, que instalaban el puesto en la plaza San Martín para sacar dinero para irse de camping. En este lugar también se encontraba el alumnado de sexto de primaria de Sallabente Eskola y los estudiantes de cuarto de ESO de Ongarai Eskola e Ikastola Anaitasuna, para sacarse unos euritos para el viaje de estudios.

En la plaza San Martín también se ubicaban, al igual que en las últimas ediciones, parte de los artesanos locales. A algunos como Pipó, que trabaja la madera «la feria me sirve para recordar a la gente que seguimos trabajando en ello porque las ventas no son grandes», pero para otros como María Gabriela Buchichio que trabaja la porcelana fría «es una oportunidad muy buena porque se acercan las navidades y son fechas para comprar regalos (desde figuras para colgar del árbol hasta ajedreces de ovejas y pastores). Además hago figuras más pequeñas para que sean más económicas y se vendan mejor en la feria» explicaba. También había trabajos de artesanos del calzado, el cuero y la bisutería, entre otros. Pero estos no eran los únicos lugares en los que se podía disfrutar de productos de la tierra. En Probaleku se asentaban otra serie de puestos que permitían de este modo que no todo el público se concentrara en la plaza y la visión de los productos de la feria se pudiera realizar más gustosamente.

A las 13.00 horas se entregaron los premios del certamen literario Juanito Ibaibarriaga para Sara Segura, Irene Piñeiro, Naroa Beitia, Javier Arrieta, Itziar Ruiz, Itziar Horrillo, Garazi Marín y Yeray Juaristi.

LA RIOJA INESTRILLAS DEL RIO ALHAMA

A 16 Kms. de los Baños de Fitero. vendo casa compartida. cerca de las piscinas municipales

61.000 €

Posibilidad de corral a 200 metros de la casa

Tfnos. 941 252211, 94 4445313

Organizado un curso de cocina de cara a las navidades

E. C. EIBAR

La asociación Eta Kitto ha organizado un curso para aprender a cocinar algunos platos para las próximas Navidades. De este modo, los que se apuntan podrán deleitar a sus familiares y amigos con la preparación de nuevos platos durante la celebración de tan señaladas fiestas.

La sesión se celebrará el próxi-

mo 26 de noviembre y el plazo de inscripción se abre este lunes, 10 de noviembre. Las clases serán impartidas por el cocinero Jesús Artola y los asistentes aprenderán a elaborar un plato de ahumados, merluza rellena, caracoles e 'intxar salsa'.

La inscripción vale 5 euros y es gratuita para socios de Berbetan y miembros del programa 'Berbetan'.

EIBAR

'Rigoletto' cambia de fecha

El pase de diferentes fragmentos de la ópera 'Rigoletto', organizada por la comisión DEOL de Ikasten, se retrasará una semana. La proyección estaba anunciada para el día 13 de noviembre, pero finalmente tendrá lugar el día 19 de noviembre. Será en Portalea y dará comienzo a las 19.30 horas en el salón de actos de Portalea.

BOTELLAZO

Se entrega el joven que lo lanzó

El joven que lanzó el objeto que impactó en la cabeza del entrenador de la Real Sociedad, Lillo, se entregó después de su inconsciente acción. El joven, de unos 30 años, se mostró abatido por lo que había hecho y declaró que había sido un «acto instintivo», de que se dijo estar «absolutamente arrepentido».

JON URZELAI

«Lo importante es que Iñigo se recupere»

Jon Urzelai mostró su solidaridad hacia Iñigo Díaz de Cerio. Vivió de cerca la jugada. «Hemos cedido mal un balón al portero, los dos han llegado a la vez y los que estábamos cerca hemos oído el choque. Cuando nos hemos acercado tenía mala pinta». Confía en que Iñigo se recupere cuanto antes. «Lo que

importa es que se recupere cuanto antes y todos le queremos dar ánimos». El punto obtenido quedaba en un segundo plano. «Hemos hecho partidos buenos y malos fuera, pero desde que ganamos en Elche no habíamos conseguido puntuar. Hoy lo hemos hecho y en ese aspecto es positivo para nosotros. Aunque ha dominado buena parte de la segunda parte, el punto ha sido justo, nosotros también hemos tenido buenas ocasiones para marcar».

IÑIGO DÍAZ DE CERIO

Sufre rotura de tibia y peroné

La imagen de la pierna derecha de Iñigo Díaz de Cerio, delantero de la Real, colgando tras un encontronazo con Zigor en el minuto 60 quedará en la retina de todos. La mala suerte ha querido que el jugador blanquiazul diga prácticamente adiós a la temporada, puesto que sufre una rotura de tibia y peroné.

ANTE EL PORTUGALETE

Primera derrota del Eibar B en casa

El Eibar B terminó desquiciado ante una actuación arbitral que le condujo a sumar su primera derrota de la temporada en casa (1-2) con el Portugalete. Ganaba por 1-0 con un gol de Pousa en el minuto 60, pero del 81 al 84, el colegiado no señaló dos fueras de juego que propiciaron los dos tantos visitantes.

«Estoy triste por lo que ha pasado»

Pousa calificó el punto como «positivo», pero se mostró abatido por el botellazo a Lillo y la lesión de Iñigo

L. G. BAGLIETTO EIBAR

Un derbi Real Sociedad-Eibar siempre es especial, pero las incidencias ocurridas ayer en Anoeta se salen de lo normal y no dejan indiferente a nadie, y menos al entrenador del Eibar, Carlos Pousa, que vivía su primer partido como entrenador ante la Real. Se mostró muy desanimado tanto por el botellazo que recibió su homólogo realista, Juanma Lillo, que provocó un final surrealista de partido, como por la grave lesión que sufrió Iñigo Díaz de Cerio, aunque se apresuró a excusar a Zigor Gokurria, el otro protagonista desafortunado de la fatal jugada.

Sobre el lanzamiento del objeto que impactó sobre Lillo, aunque al parecer iba dirigido al colegiado, señaló que «Es un acción muy triste de una persona que será la primera arrepentida de haberlo hecho. Si ya causa tristeza



Zigor golpeó al balón y luego al pie de Díaz de Cerio. / J. M. LÓPEZ

«Un punto para un equipo modesto siempre es importante»

que pase fuera y más triste es que pasé aquí. Con lo que proyectamos fuera, nos darán caña rápido. Hay que estar más tranquilo, aunque quizás no quisiera darle a Juanma. Hay otros medios para cana-

lizar el genio. Ya teníamos bastante tristeza con la lesión de Iñigo para que pasara esto».

Ese fue el otro punto de atención para el técnico de Leioa, que indicaba que «Zigor se encuentra bastante mal, pero peor está Iñigo, para desgracia de la Real y del propio chaval. Son lances de juego, ha sido una acción totalmente fortuita, pero nadie quiere que se lesione, y menos él que es un pedazo de pan».

Por todo ello, la tarde terminó con amargura para el preparador azulgrana. «Que nos pase aquí, en mi primer derbi. Si es un punto, pero de otra manera, es triste que haya sido así».

«Un partido intenso»

El partido fue muy disputado y el ambiente se fue caldeando hasta que el árbitro pegó la espantada. «Ha sido un partido muy intenso. Ha habido un partido, pero juego ya es otra cosa. Los dos equipos hemos jugado con mucho corazón, aunque ambos tenemos más juego del que hemos demostrado en el aspecto ofensivo. Atrás hemos los dos estado serios, cometiendo pocos errores y de ahí el resultado. Ha habido ocasiones por ambos bandos, quizás alguna más por parte de ellos, pero ninguno las hemos sabido materializar».

Un reparto de puntos que acaba con una racha de cuatro derrotas seguidas fuera de casa. El único aspecto positivo de un partido que dará mucho que hablar. «Un punto para un modesto siempre es un punto. Si sacarlo en casa ya es importante para nosotros, hacerlo en Donosti, ante un claro aspirante al ascenso es claramente positivo. Aún así, el juego, si no brillante, debe ser mejor. A ver si de una vez resolvemos las situaciones que tenemos».

Lillo: «Estoy jodido por no ganar, pero peor por lo de Iñigo»

L. G. B. EIBAR

el entrenador de la Real Sociedad, Juanma Lillo estaba tocado, literalmente por el botellazo lanzado por un energúmeno, y también moralmente, ya que estaba destrozado por la grave lesión que sufrió Iñigo Díaz de Cerio en el derbi de Anoeta contra el Eibar. «Estoy jodido por no ganar, pero muy muy mal por lo de Iñigo. No le puedo hacer ningún reproche al equipo. La partida de la segunda parte, hasta lo de Iñigo, ha sido muy buena. Incluso después de que se lesionara, el equipo no ha parado de llegar. Que no hayamos ganado este partido, choca».

El resultado quedó mediatizado por todo lo ocurrido. Le impresionó la actitud de su delantero tras lesionarse. «Verle tan firme, como si le pasara eso todos los días, ha sido impresionante. Respecto a la jugada no voy a hablar, porque alguien en referencia a los árbitros- se tomaría vendetta».

Del botellazo sólo quiso decir que «la Real y el público guipuzcoano no tiene nada que ver con el proceder de esta índole, pero sería la leche que nos cerraran el campo. El árbitro ni se ha preocupado por cómo estoy».



OPTIMISMO. Los aficionados armeros apostaban por el triunfo del Eibar en la salida. / M. E.

Invasión azulgrana en la capital

Hasta el sol se apuntó ayer a la corta pero intensa excursión que unos 500 eibarreses emprendieron ayer a San Sebastián. 300 de ellos partieron en los 6 autobuses que finalmente se llenaron para acudir a Anoeta, ya que a los 5 que fletó Viajes Premier hay que unirle el organizado por la peña 'Mandiola Lagun Taldea'.

El Ermua arranca un valioso punto de su visita al potente Urduliz

L. G. B. EIBAR

El Ermua afrontaba un complicado compromiso ante un rival que hasta ahora tan sólo había cedido un empate en su casa y, aunque tuvo opciones para llevarse los tres puntos, se tuvo que conformar con uno. Un empate bien acogido por la expedición rojilla tras un encuentro disputado de poder a poder, que tuvo un dominador en cada parte.

Jugadas de peligro

En la primera fue el cuadro ermuarra el que manejó más y mejor el balón y fabricó buenas jugadas de peligro por medio de Asier

URDULIZ	0
ERMUA	0
<p>► Urduliz: Andoni; Azkorra, Guti, Ander, Antón, Antxoni, Iñigo (Urtzi, m. 60), Gisagorri, Víctor, Haritz (Gonzalo, m. 85), Ernesto (Jon Collado, m. 75). ► Ermua: Imanol; Carlos, Tomé, Aja, Ander, Sergio, Campos, Osoro (Dani, m. 76), Madueño, Borja Carro y Asier Cantos. (Enrique, m. 70). ► Arbitro: Mikel Oribe Ruiz.</p>	

Cantos y Osoro, que no tuvieron el éxito esperado.

En la reanudación, el Urduliz, que ocupa la tercera plaza con cinco victorias en su haber, se acercó a la portería visitante a base de jugadas ensayadas y a su fortaleza en el juego aéreo, pero tampoco encontraron su objetivo.

Justo después de que Sergio dispusiera de un gran opción, el local Iñigo mandó un balón al larguero.